



Bruxelles, 12.3.2013  
COM(2013) 115 final

**ALLEGATO**

*alla*

**Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio  
sull'attuazione dello "Strumento Schengen" (2004-2006)**

Elenco completo degli obiettivi fissati dai sette Stati membri beneficiari

| Stati membri    | Numero finale di obiettivi | Approccio agli obiettivi                              | Obiettivi   |
|-----------------|----------------------------|---|---|
| <b>Polonia</b>  | 4                          | Approccio ampio, strategico e operativo insieme       | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 1: costruzione o modernizzazione delle infrastrutture presso i valichi della frontiera esterna dell'UE.</li> <li>· Obiettivo 2: attrezzature operative connesse alla protezione delle frontiere, in particolare collegate con il sistema d'informazione Schengen.</li> <li>· Obiettivo 3: formazione e servizi.</li> <li>· Obiettivo 4: sostegno per i costi logistici e operativi (assistenza tecnica).</li> </ul>  |
| <b>Ungheria</b> | 4                          | Approccio ampio e strategico                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 1: potenziamento del controllo alle frontiere esterne.</li> <li>· Obiettivo 2: aumento della capacità di controllo mediante il miglioramento della trasmissione di dati e dell'accesso ai dati.</li> <li>· Obiettivo 3: aumento dell'efficacia del controllo approfondito.</li> <li>· Obiettivo 4: sviluppo della capacità di cooperazione internazionale in materia penale.</li> </ul>  |
| <b>Estonia</b>  | 6<br>Inizialmente 5        | Approccio dettagliato, strategico e operativo insieme | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 1: creazione del sistema di comunicazione radio operativo e delle soluzioni tecniche necessarie alla realizzazione del prototipo tecnico del SIS II.</li> <li>· Obiettivo 2: sviluppo dei sistemi informativi delle forze di polizia e loro integrazione nel sistema VIS nonché garanzia della sicurezza del trasferimento di dati con le autorità competenti degli altri Stati membri dell'UE.</li> <li>· Obiettivo 3: allineamento delle infrastrutture e della base tecnico-materiale necessarie per la corretta attuazione della sorveglianza alle frontiere esterne e del controllo frontaliero ai requisiti della convenzione di applicazione dell'accordo di Schengen, del catalogo Schengen e del manuale comune; costruzione delle infrastrutture necessarie per la formazione e creazione della base tecnico-materiale per la formazione di guardie di frontiera altamente qualificate; preparazione del personale della guardia di frontiera alla sorveglianza</li> </ul> |

| Stati membri    | Numero finale di obiettivi | Approccio agli obiettivi                                    | Obiettivi  |
|-----------------|----------------------------|---|--|
|                 |                            |   | <p>frontaliera in base ai requisiti stabiliti per la sorveglianza e il controllo frontaliere presso le frontiere dell'Unione.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 4: creazione di stazioni di lavoro mobili per i funzionari addetti alla sorveglianza della migrazione, adozione del VIS e creazione delle infrastrutture necessarie per la sua attuazione; garanzia della sicurezza del VIS e attuazione di soluzioni biometriche.</li> <li>· Obiettivo 5: allineamento delle infrastrutture presso le rappresentanze consolari con gli impegni derivanti dall'accordo di Schengen, garanzia del funzionamento dello spazio comune europeo dei visti, adeguamento delle procedure in materia di visti con i requisiti dell'Unione europea e introduzione del relativo hardware.</li> <li>· Obiettivo 6: creazione di un sistema nazionale di distribuzione dei dati SIS (NS-SIS) e del sistema d'informazione SIRENE, allo scopo di garantire controlli sull'utilizzo e incentivare lo scambio di informazioni.</li> </ul>    |
| <b>Lituania</b> | 8                          | Approccio dettagliato, strategico e molto operativo insieme | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 1: costruzione, ristrutturazione e miglioramento delle infrastrutture presso frontiere e degli edifici annessi.</li> <li>· Obiettivo 2: controllo tecnico, attrezzature di sorveglianza, veicoli e altre attrezzature necessarie alle frontiere esterne dell'UE, presso le stazioni e ai valichi di frontiera.</li> <li>· Obiettivo 3: creazione di nuove infrastrutture di comunicazione e reti di informazione nonché ulteriore sviluppo di quelle già esistenti presso le frontiere esterne dell'UE.</li> <li>· Obiettivo 4: misure necessarie per l'attuazione del sistema d'informazione Schengen (SIS II).</li> <li>· Obiettivo 5: creazione di misure che consentano l'acquisto di dispositivi di rilevamento dei documenti falsi e di timbri di entrata/uscita comuni da utilizzare durante i controlli frontaliere presso le frontiere esterne dell'UE.</li> <li>· Obiettivo 6: miglioramento della cooperazione tra guardia di frontiera e unità di polizia operative alle</li> </ul> |

| Stati membri      | Numero finale di obiettivi | Approccio agli obiettivi                                  | Obiettivi  |
|-------------------|----------------------------|---|--|
|                   |                            |   | <p>frontiere, garantendo così l'interazione immediata e diretta tra queste due agenzie nella ricerca e detenzione di trasgressori alle frontiere esterne dell'Unione.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 7: potenziamento della formazione e miglioramento di competenze e conoscenze del personale.</li> <li>· Obiettivo 8: gestione dello strumento Schengen: logistica e personale.</li> </ul>  |
| <b>Slovenia</b>   | 9<br>Inizialmente 7        | Approccio ampio e operativo per categoria di investimento | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 1: aggiornamento e/o ampliamento dei locali presso le stazioni di polizia.</li> <li>· Obiettivo 2: investimenti in apparecchiature tecniche e mezzi di trasporto.</li> <li>· Obiettivo 3: investimenti nel sistema di informazione e telecomunicazione.</li> <li>· Obiettivo 4: formazione destinata agli istruttori per l'attuazione dell'<i>acquis</i> di Schengen e programma di formazione di base per gli agenti della guardia di frontiera neoassunti.</li> <li>· Obiettivo 5: salari e attrezzature personali.</li> <li>· Obiettivo 6: investimenti nei valichi di frontiera.</li> <li>· Obiettivo 7: manutenzione dei valichi di frontiera.</li> <li>· Obiettivo 8: investimenti nelle attrezzature di sicurezza presso missioni diplomatiche e rappresentanze consolari.</li> <li>· Obiettivo 9: costi operativi.</li> </ul> |
| <b>Slovacchia</b> | 16                         | Approccio ampio e operativo per programma                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 1: sviluppo di un complesso sistema di protezione delle frontiere per il confine slovacco-ucraino.</li> <li>· Obiettivo 2: aggiornamento delle strutture delle unità di controllo frontaliero presso il confine slovacco-ucraino.</li> <li>· Obiettivo 3: adattamento alle norme Schengen dell'aeroporto internazionale M. R. Štefánika di Bratislava e relativa fornitura.</li> <li>· Obiettivo 4: fornitura di divise e attrezzature agli</li> </ul>  |

| Stati membri    | Numero finale di obiettivi | Approccio agli obiettivi  | Obiettivi  |
|-----------------|----------------------------|---|--|
|                 |                            |   | <p>agenti di polizia che proteggono il confine slovacco-ucraino.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 5: miglioramento della protezione delle informazioni classificate trasferite all'interno della rete delle unità di controllo frontaliero situate al confine slovacco-ucraino.</li> <li>· Obiettivo 6: aumento della capacità del centro di detenzione di Sečovce.</li> <li>· Obiettivo 7: armonizzazione dei sistemi informativi della polizia nazionale con il SIS II.</li> <li>· Obiettivo 8: sostegno tecnologico per gli uffici centrali SIS/SIRENE e per gli utenti finali.</li> <li>· Obiettivo 9: sviluppo di sistemi di informazione connessi al VIS.</li> <li>· Obiettivo 10: miglioramento della qualità dei visti rilasciati e garanzia della fornitura in tempo reale al ministero dell'Interno di informazioni sui visti rilasciati.</li> <li>· Obiettivo 11: completamento delle attrezzature destinate alla sorveglianza transfrontaliera.</li> <li>· Obiettivo 12: ammodernamento delle attrezzature di laboratorio per l'identificazione di documenti.</li> <li>· Obiettivo 13: miglioramento della funzionalità del servizio doganale al confine slovacco-ucraino.</li> <li>· Obiettivo 14: fornitura di veicoli a motore e di speciali tecnologie per l'identificazione dei veicoli a motore rubati/persi.</li> <li>· Obiettivo 15: gestione dello strumento Schengen: logistica e personale.</li> <li>· Obiettivo 16: sistema di controllo elettronico a telecamere presso il valico di frontiera della stazione al confine slovacco-ucraino.</li> </ul> |
| <b>Lettonia</b> | 33<br>Inizialmente 25      | Approccio operativo a livello di progetto (successivamente collegato con gli "obiettivi principali": 9 in | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 1: fornitura alla rappresentanza diplomatica della Lettonia di infrastrutture per la trasmissione di dati al fine di poter rilasciare visti Schengen (tecnica informatica, attrezzature per la trasmissione di dati)</li> <li>· Obiettivo 2: miglioramento degli standard di sicurezza e rispetto dei requisiti dell'istruzione</li> </ul>  |

| Stati membri | Numero finale di obiettivi | Approccio agli obiettivi   | Obiettivi   |
|--------------|----------------------------|--|---|
|              |                            | <p>materia di sorveglianza frontiera, 8 in materia di verifiche di frontiera, 6 in materia di gestione dei visti, 4 in materia di formazione, 2 in materia di sistemi informatici, 2 non identificati)</p> | <p>consolare comune e del “Catalogo delle raccomandazioni per la corretta applicazione dell’<i>acquis</i> di Schengen e delle migliori pratiche: rilascio di visti (6183/03, 7 febbraio 2003).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 3: adeguato controllo dei documenti di viaggio e rilevamento delle falsificazioni presso le rappresentanze diplomatiche e consolari della Lettonia.</li> <li>· Obiettivo 4: le rappresentanze diplomatiche e consolari della Lettonia possiedono le necessarie risorse di personale qualificato conformemente alle norme e ai requisiti dell’istruzione consolare comune e del “Catalogo delle raccomandazioni per la corretta applicazione dell’<i>acquis</i> di Schengen e delle migliori pratiche: rilascio di visti (6183/03, 7 febbraio 2003).</li> <li>· Obiettivo 5: i funzionari consolari presso ambasciate e consolati esteri possiedono tutte le conoscenze necessarie per il rilascio di visti Schengen.</li> <li>· Obiettivo 6: efficace controllo delle persone e dei loro effetti personali alle frontiere esterne.</li> <li>· Obiettivo 7: acquisto di cani antidroga.</li> <li>· Obiettivo 8: organizzazione e allestimento delle sedi del centro di gestione dell’Ufficio cittadinanza e migrazione.</li> <li>· Obiettivo 9: evoluzione del sistema nazionale d’informazione visti della Lettonia.</li> <li>· Obiettivo 10: formazione linguistica per i funzionari dell’Ufficio cittadinanza e migrazione.</li> <li>· Obiettivo 11: formazione degli utenti del N.SIS, dell’Ufficio Sirene e del futuro SIS.</li> <li>· Obiettivo 12: sviluppo della sicurezza della rete di trasmissione dati del ministero degli Interni.</li> <li>· Obiettivo 13: insegnamento dell’inglese e altre lingue straniere agli ufficiali della polizia di Stato.</li> <li>· Obiettivo 14: miglioramento dei sistemi mobili di pattugliamento delle frontiere mediante fuoristrada, moto da neve, biciclette Quadra e motoscafi.</li> </ul> |

| Stati membri | Numero finale di obiettivi | Approccio agli obiettivi | Obiettivi   |
|--------------|----------------------------|--------------------------|---|
|              |                            |                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 15: miglioramento della mobilità delle guardie di frontiera grazie alla creazione di unità aeree del Servizio della Guardia nazionale di frontiera.</li> <li>· Obiettivo 16: miglioramento della mobilità della guardia di frontiera in mare.</li> <li>· Obiettivo 17: miglioramento dell'efficienza dei controlli su persone, veicoli meccanici ed effetti personali che attraversano la frontiera mediante l'acquisto di attrezzature tecniche per i valichi di frontiera.</li> <li>· Obiettivo 18: istituzione di un sistema di videosorveglianza delle frontiere marine.</li> <li>· Obiettivo 19: supervisione tecnica dello sviluppo della "frontiera verde" orientale.</li> <li>· Obiettivo 20: miglioramento degli approvvigionamenti necessari alle attività operative mediante l'acquisto di strumenti tecnici.</li> <li>· Obiettivo 21: istituzione di attrezzature per la protezione tecnica, il controllo e le informazioni presso le frontiere.</li> <li>· Obiettivo 22: modernizzazione della rete di telecomunicazioni della Guardia nazionale di frontiera.</li> <li>· Obiettivo 23: sviluppo del sistema di istruzione professionale della Guardia nazionale di frontiera.</li> <li>· Obiettivo 24: sistema di identificazione automatica delle impronte digitali.</li> <li>· Obiettivo 25: sviluppo delle infrastrutture della Guardia nazionale di frontiera.</li> <li>· Obiettivo 26: costruzione di piste di atterraggio per gli elicotteri presso le stazioni di Punduri, Lavošnieki, Šķilbēni, Pededze e presso i valichi di frontiera di Vientuļi.</li> <li>· Obiettivo 27: estensione del sistema di comunicazione radio del confine orientale.</li> <li>· Obiettivo 28: acquisto di cani.</li> <li>· Obiettivo 31: acquisto di materiali.</li> </ul> |

| Stati membri | Numero finale di obiettivi | Approccio agli obiettivi | Obiettivi  |
|--------------|----------------------------|--------------------------|--|
|              |                            |                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>· Obiettivo 32: corsi di formazione.</li> <li>· Obiettivo 33: costi di gestione per l'attuazione dello strumento Schengen.</li> </ul> |